



27 mai 2013

(13-2764)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: espagnol

### NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

|     |   |
|-----|---|
| 1.  | <b>Membre notifiant:</b> <u>CHILI</u><br><b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>  |
| 2.  | <b>Organisme responsable:</b> <i>Ministerio de Energía</i> (Ministère de l'énergie)<br><b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b> <i>Ministerio de Relaciones Exteriores</i> (Ministère des relations extérieures) |
| 3.  | <b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>  |
| 4.  | <b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Carburant diesel   |
| 5.  | <b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>Modifica Decreto Supremo N°60, de 2011, de Ministerio de Energía</i> (Modification du décret suprême n° 60, de 2011, du Ministère de l'énergie), 3 pages, en espagnol  |
| 6.  | <b>Teneur:</b> Établissement de spécifications nationales pour la qualité du carburant diesel de qualité B2 (Région métropolitaine exceptée)  |
| 7.  | <b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Sécurité de l'approvisionnement  |
| 8.  | <b>Documents pertinents:</b> <i>Decreto Supremo N°60, de 2011, de Ministerio de Energía</i> (Décret suprême n° 60, de 2011, du Ministère de l'énergie)  |
| 9.  | <b>Date projetée pour l'adoption:</b> -<br><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> -   |
| 10. | <b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 60 jours après la date de notification  |

- 11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**

*Departamento Regulatorio* (Département de la réglementation)

*Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales* (Direction générale des relations économiques internationales)

*Ministerio de Relaciones Exteriores* (Ministère des relations extérieures)

Teatinos 180, piso 11

Téléphone: (+56)-2-2827 5491

Fax: (+56)-2-2380 9494

Courrier électronique: [tbt\\_chile@direcon.gob.cl](mailto:tbt_chile@direcon.gob.cl)

<http://www.minenergia.cl/documentos/otros-documentos/consulta-publica-especificaciones-de-560.html>

et

[http://members.wto.org/crnattachments/2013/tbt/CHL/13\\_1975\\_00\\_s.pdf](http://members.wto.org/crnattachments/2013/tbt/CHL/13_1975_00_s.pdf)